

# Anpao

# Kin.

THE DAYBREAK

BUREAU OF  
AMERICAN ETHNOLOGY.

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi."—Luke 1. 1035

LIBRARY.

VOL. XX

FOREST CITY, SO. DAK., JANUARY, 1905

NO. 9

## ANPAO KIN OKAGE TOKECA KIN.

Hekta December wi Anpao kin okage cin el Bishop tawowapi wan okagapi, na he el lecel eye "Anpao okage kin le, Ataya Omniciye tanka econpi kin etanhan wiciteowapi wanjikji okagapi kta" tka he on unkiye lecel nukeyapi "Bishop iwankab taku eye cin hecel econqonpi kta, tka iye wowapi el wicite owapi na unqupi kta wicaši kin tehan unqupi šni cancel sam tehan asepica šni. Tokeša unkieupi kinhan January okage kin he on ecel unyuštanpi kta ca unkigluwiyeyapi kta."

Ho wanna iteowapi kin he unkieupi na heon etanhan okage cin le ogua ecel unkagapi.

Eya wicite owapi kin heca lecala Boston, Mass. ekta General Convention (Ataya Omniciye tanka) econpi icunhan wowapi kin hena owapi na kagapi. Yunkan yublapi iyohi wicite wowapi kin optelyela on wounyakapi kta. Yublapi tokaheya. Tohan Omniciye tanka econpi eca omniciye kin he Wakan eekiyapi econpi kin on yuhlokapi ecee. Wotapi wakan econpi na Bishop wanjihahokonwicakiyapi ece. Yunkan wanna wocekiye econpi kta iyehantu eca, Bishop oyasin Hayapi wakan tawapi kienpi na nomnom tipi wakan kin ekta manipi ece. Yunkan yublapi tokaheya kin el wanna tipi wakan ihunpi, na huni timahel yapi

ca owapi, na ihanke wapa manipi kin nahali timahel yapi šni kin hena iteowicawapi. Lecel manipi eca ohiuni lecetu: tona lecala se Bishop wicaynwakanpi kin hena tokaheya manipi, na tona ehanna Bishop hecapi kin hena ehake upi, na tuwe iyotan waniyetu ota Bishop heca kin he Presiding Bishop (Bishop itancan) eciyapi na ehakecin mani ece.

Ho iyunkan hekta October wi qon icunhan Omniciye kin le econpi kin icunhan makoce tokeca etanhan Skain Bishop unpi kin hena wanwanyag hipi, hecel Sagleša makoce (England etanhan ataya Bishop itancan) Archbishop of Canterbury eyapi kin he kowakatanhan hi na Bishop lecel



THE BISHOPS ENTERING TRINITY CHURCH, BOSTON, AT THE OPENING SERVICE OF THE GENERAL CONVENTION.

The end of the procession. The Presiding Bishop escorting the Archbishop of Canterbury, and Bishops Lawrence, Doane and Whitaker escorting the Canadian Bishops.

From a photograph taken exclusively for THE CHURCHMAN by Elmer Chickering & Co., Boston.



wacekiya yapi icunhan Bishop itancan unkitawapi kin kici man. Hehan waziyata Canada makoce kin etanhan Bishop yamni hipi na wanji Bishop Lawrence kici, wanji Bishop Doane kici, na wanji Bishop Whittaker kici hecekel manipi ca owa icupi.

Yublapi iyamni. Tuwa najinhan najin owapi kin he Bishop Tuttle, Bishop Itancan unkitawapi kin hee. Iyotankehan yanke cin he Saglasa (England) makoce el ataya Bishop itancan, Archbishop Davidson hee.

Yublapi izaptan. Wicite owapi kin le miniwanca kowakata nahan tiyata Yewicasipi Bishop hunli unkitawapi kin hena heepi. Otoiyohe oiyaawa tonpi na iyayustag cajewicayatapi na obaspe tuktetanhan unpi kin oyakapi lece-tu:

1. Bishop Funsten, Boise obaspe-Idaho State onspa na Wyoming State onspa awanyaka.

2. Bishop Brooke, he Oklahoma obaspe-Mashe makoce toka oyate el unpi kin wasicun ko awanyaka. Owekiniš Oglala ite iyekiyapi kta naceca. Tohinni Wagmeza wakpala el ilan omniciye wan econpi qon Bishop unkitawapi Bishop nom tokantanhan kici hipi kin he wanji.

3. Le Bishop Moreland eciyapi, he Sacramento obaspe-California state onspa, na Nevada state onspa he awanyake.

4. Bishop Graves, he Laramie (Blehanska) obaspe kin, Nebraska state wiyohpeyata okise se, na Wyoming state onspa he awanyake. He Bishop Brooke kici Wagmeza wakpala el hi qon hee.

5. He Bishop Kinsolving eciyapi. He itokañ, South America el obaspe wan Brazil eciyapi kin he awanyaka.

6. Bishop Keator eciyapi na he Olympia obaspe, he Washington state onspa awanyaka.

7. Le Bishop Restarick hee na wiyohpeyata miniwanca ekta oyate wan lecala se United States opapi, Hawaiian ewicakiyapi kin hena awanwicayaka, na obaspe tawa kin Honolulu eciyapi.

8. Bishop kin le cokaya se najin kin he wiyohpeyata waziya-ta Alaska makoce kin he awanyaka. Heciya toka oyate unpi na wasicun ko unpi. Makoce kin he el wowaši econ kte cin otehi-ka qeyas Bishop kin he lila tan-kaya iyotaniyekiya omani. Tu-

ktektel osni kin on nape ite ko span sa keyapi.

9. He Bishop Wells Spokane obaspe-he Washington state, na Idaho state onspa pa he awanyan-ke.

10. Le Bishop Ferguson Ha sapa Bishop heca, na Africa makoce kin, miniwanca kowakata onspa Cape Palmas eyapi kin, Ha sapa hel unpi kin hena awanwicayaka.

11. Bishop kin le Bishop Mann eciyapi, he North Dakota obaspe awanyake cin na Inyan wakagapi oyate Bishop tawapi kin hee.

12. United States el wiyohpeyata itogata New Mexico na Arizona obaspepi kin awanyaka na Bishop Kendrick eciyapi.

13. He Bishop Van Buren he Porto Rico obaspe awanyaka. United States Spaniola om kici-zapi qon wita wicakipi qon he el un.

14. Bishop Graves eciyapi, he China (Pecokan hanska) makoce kin hel un.

15. Le Bishop Morrison eciyapi, he Minnesota state el waziya-ta hanke awanyaka na obaspe tawa kin he Duluth eciyapi.

16. He Bishop Horner eciyapi, he Asheville obaspe kin - North Carolina state onspa awanyaka.

Yublapi šakowin. Tuwa lel owapi kin ovasin iyevakiyapi naceca. He Rt. Rev. W. H. Hare, South Dakota obaspe el Bishop unkitawapi kin hee.

Ite owapi kin ihuknya taku eyapi kin lee: South Dakota obaspe el Bishop tokaheya kin hee. Jan. 9, 1873, he ehan yuwakanpi. Yewicasipi Bishop škanpi kin etanhan le iyotan waniyetu ota škan.

Ite wowapi kin lena ito kpatanyan yuha wacanipi wašte.

#### ST. ANDREW SUNKAKICIYAPI PROVINCIAL CHAPTER.

Mato wakpala Sep. 24, 1904, omniciye kin.

Htayetun kin ed šaglogon ape cin Prov. Chapter, Brotherhood St. Andrew kin omniciye econpi. Rev. Wm. Holmes wocekiye econ. He iyohakab itancan kin Rev. Edward Ashley omniciye kin tiyopa yugan. Ataya Wowapi kage cin, Mr. A. C. Smith hi šni, heon inalnina itancan kin. Mr. Geo. Larrence wowapi kage ši. Taku tokaheya. Tona hipi caje owicawapi.

Cheyenne Mission:

Emmanuel Chapter etanhan—Daniel Cetanwakuwa, Thomas

Matowicakiza, James Mato wašte.

St. Stephen's Chapter etanhan:—Charles Pretty Bear, James White Eyes, James Spotted Horse.

Cherry Creek etanhan:—Louis Horn, Bennet Cook, Samuel Eagle Chasing.

Santee Mission etanhan:

Church of Our Most Merciful Saviour—Joseph Chapman, Chas. St. Clair, Chas. Jones.

Holy Faith etanhan—John C. Tuttle, Samuel Jones, Henry Westman.

Yankton Mission etanhan.

Charles Brugier, David Ree, John McBride.

Flandreau etanhan.

Zines Graham, Thomas Arrow.

Rosebud Mission etanhan.

James Clermont, Dalles Shaw, Clement Whirlwind.

Hehan oitancan apiwicayapi: President, Rev. Ashley ake heceknana kalnigapi; Vice President, Mr. Louis Claymore, Yankton Agency etanhan; Treasurer, (Mazaska awanyake) Mr. George Larrence, Santee Agency etanhan; Secretary (Wowapi kage) Thomas Arrow, Flandreau etanhan. Wowapi kage okihe kin, Chas. Brugier, Yankton Agency etanhan.

Hehan mazaska ahipi kin hee: Santee Mission etanhan... \$ 4.00 Yankton..... 12.00 Flandreau..... 5.00 Rosebud..... 2.50 Timahel mnayanpi..... 2.84

26.34

Hehan oyanke wanjikji mazaska kdoi pi šni. Hihanna unqupi kta keyapi tka miye tona kdoi pi sdonwaye šni, eqeš Emmanuel Chapter etanhan ahipi tka tona ahipi omakiyakipi šni tka Anpao el oyake cin hecetu.

Hehan hekta April wi Isanyati ed omniciye qon he ehan tokata Flandreau ed omniciye econpi kta yušanpi hee kapi qa tohantu hed omniciye kta he, eyapi. Unkan tokata January 1905 hed kapi. Itancan iye anpetu kalni-ge kta eyapi. Dowanpi qa enakiyapi.

Thomas Arrow, Sect'y

WAKTA PO!

Tokata January wi wiyawapi wikcemna nom sanpa yamni na sanpa topa (Jan. 23, 24) kinhan Flandreau (Wakpaipakšan) ekta





THE PRESIDING BISHOP AND THE ARCHBISHOP OF CANTERBURY.

From a photograph taken exclusively for THE CHURCHMAN. Copyright, 1904. Elmer Chickering & Co., Boston.



St. Andrew Sunkakiciyapi etan Provincial Chapter kin ataya omniciye econpi kta. Jan. 23 lita yetu kin šakowin ape cin hehan omniciye tokaheya iyotankin kta.  
E. Ashley, *Itancan*

St. Andrew Sunkakiciyapi omniciye tona yahipi kta caje owa itokam mayaqupi wacin, hecen owanka kte cin pinnyaupi kta. Waniyetu osni heon tuwena tiikceya abiyatipi kta oyakihipi kte šni. Nakun tawa wanašon u kta ehantanhanš iyounkipipi, hena nakun caje mayaqupi wacin.

Thomas Arrow, *Sect'y*

Tokata January 23 na 24 St. Andrew Sunkakiciyapi kin, Niobrara Deanery el Provincial Chapter, Flandreau, S. D. ekta omniciye econpi kta e taku tona iwoglakapi kte cin taku kašnigapi kin le ihukaya owapi kin hena ee.

1. St. Andrew Sunkakiciyapi Tawoope tokaheya kin en wocekiye woope cajeyate cin he St. Andrew Sunkakiciyapi kin token ahopapi kta iyececa he?

Rev. E. Ashley.

2. St. Andrew Sunkakiciyapi kin en wocon woope kin he St. Andrew Sunkakiciyapi kin token ahopapi kta iyececa he?

Rev. Joseph Goodteacher

3. Tona Wicayusutapi opapi kte cin he en St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin token wawokiyapi kta iyececa he?

Rev. John Flockheart.

4 St. Andrew Sunkakiciyapi kin tona Wotapi Wakan icupi ecee kin hena woiušan econpi kta iyececa he?

Mr. Joseph Zuyala.

5. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin wicipi kta iyececa he?

Mr. James Claymore.

6. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin tawaiciyapi en token ikduhapi kta iyececa he?

Rev. William Holmes.

7. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin Anpetu wakan oko kin en wowaši econpi qa mazaska kamnapi kinhan tokenken wowinyunyanpi kta iyececa he?

Mr. Thomas Arrow.

8. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin Oeonna en wayekiyapi kta, qa hanhepi adataya ayamyapi kinhan he tokeca he?

Rev. L. C. Walker.

9. St. Andrew Sunkakiciyapi

opapi kin token econpi qa tiwahe tawapi kin Tipi Wakan en wacekiye wicakdayapi kta iyececa he?

Mr. David O. Weston.

Anpao kin:

Kola mitawa taku ota on unkitakolapi etkiya eyamiyecipahia kta wacin ye lo. Brotherhood of St. Andrew woapiiciye anpetu tawapi kin el taku ota on icante unwaštepi na St. Andrew Taanpetu etu wocekiye on St. Thomas Tipi wakan ognayan unyankapi.

Tokaheya St. Andrew Taanpetu hihanua eciyatan Rev. Geo. Redowl wocekiye econ na wowapi wakan yawa na heciyatanhan wiciyokipiya wowahokonkiye eye, na he el nakun wakanheja wan Baptisma owicohan kin he el kiciyušan, he Moses Cetan mato na Rose Oyewakan win cincapi.

Na ake litayetu eciyatan St. Andrew opa na ins winyan koya Tipi wakan ogna wocekiye econgoupi na hel ake taku wanji on lila icanteunwaštepi lica. Koškalka wan wašte na tokatakiya taku iwacinyepica heca wan St. Andrew okolakiciye el opa na he Rev. Geo. Redowl kiciyušan.

Na wanna St. Andrew wapaha unkiciyupi kta on omniciye tipi ogna unkiyotankapi, na wanna oitancan lica wi akenom iyoptapi kte cin wicakašnigapi: Itancan lica, Daniel Cetanwakuwa; Itancan okihe, Harry Ogletto; Wowapi kaga tokapa, Fred Johnson; na omniciye el wowapi kagin kte cin he Innocent Howard he yušanpi; na omaka na wiwazica mazaska awanyakapi kin Thomas Matowicakiza na Adam Tašunke lizahan; na wamnayan nonpapi Jerome Talcaska na Samuel Wanikiya; tiyopa awanyake cin Mike Martin; wayazan awanyaka nonpapi Louis Egu na Joseph Zuyala; omniciye eyanpaha kte cin he Rufus Canteyapi.

Ho lona wi akenom kin opta Sunkakiciyapi omniciye kin le tukte ognayan sanpa tanyan icaliyin kta he iwanyagya yuha iyoptapi kta na unkiš ihektapapatanhan patan awicaye se wicunkiciyapi kta.

Ho nakun wanji St. Andrew okolakiciye el koškalka wašte wan opa kta oiglake na hecetu unkicilapi na he Rev. Geo. Redowl kiciyušan, he Wallace Brings the Horse eciyapi.

Ho toka hwo? Anpetu woki-ksuye lica yawapi ogna woapiiciye econqonpi na el icunhan taku oyasin teca opapi na teca iyayapi kin he wankantanhan Wakantanka hena hecon na hena on wiunyukeanpi kta ca unkitepi kin itokab lona unkipazopi. Inciu maka akanl Wakantanka išnala wicaša tawacinpi hena sloiya yanka na taku awacinpi na econpi kte cin hena econwicaye. Unkiyepi wowašake unynhapi on niunqonpi šni tka waniyanpi okage wan takuni on oičiyapi kta okihipi šni on wicaši wašte tawacin suta lica wan he wicayuha na tukte ogna taku šica wan el iyayapi kte šni ca ikušeya ohinni awanwica- glake cin he iyecel wankantanhan Wakantanka awaunyakapi.

Ho hececa kin heon Sunkakiciyapi okolakiciye el woope unynhapi na hena on tokatakiya etonwan maunnipi kta unkici- conzapi, na heon wowapi wakan el wicoiye wanji weksuya, he le- cetu, "Tuwe wicaša walitanisa wan canku ogna akipa kin he etanhan yuhomni kinhan he wicanagi wan wiconče etan icu kta." Ho leon otakiya wicoiye eyepica tka eyaš ito hehanyan iblašan kte. Ho maka owancaya tona okolakiciye el ničiconzapi hena mitawacin ataya on nape ciyuza- pi. Nitakolapi wanji miye.

Ed. Pte sa iyotanke.

#### WOTANIN IKCEKA

January wi kinhan, Tunkanšilayapi Jones eciyapi kin he lieyab iyayin na wicaša tokeca ošan iyotankin kta. Commissioner of Indian Affairs wicohan yuha kte cin Leupp eciyapi na Lakota tanyan oslolwicaya keyapi.

Oglala kin inš ehakela tehan makoce icupi šni tka makoiyute wicaša wan blokehan el wicahi yunkan ota makoiyute yankapi kta lila inašnipi. Osni šni itokab opawinge yamni wicakiciyu- štanpi.

Ptinhan Ołwojn ekta makoce olotapi qon on wicakicicajupipi yunkan Lakota hel unpi kin iyo- hila mazaska wikcemna yamni sanm iyeya icupi. Oyate ataya kin mazaska koktopawinge wi- kcemna šaglogan sanm iyeya wi- caqupi.

Mr. Roosevelt hecena Tunkan-





1 Bishop Funsten, Boise. 2 Bishop Brooke, Oklahoma. 3 Bishop Moreland, Sacramento. 4 Bishop Graves, Laramie. 5 Bishop Kinsolving, Southern Brazil. 6 Bishop Keator, Olympia. 7 Bishop Restarick, Honolulu.  
8 Bishop Rowe, Alaska. 9 Bishop Wells, Spokane. 10 Bishop Ferguson, Cape Palmas. 11 Bishop Mann, North Dakota. 12 Bishop Kendrick, New Mexico and Arizona. 13 Bishop Van Buren, Porto Rico.  
14 Bishop Graves, Shanghai. 15 Bishop Morrison, Duluth. 16 Bishop Horner, Asheville.

SOME OF OUR MISSIONARY BISHOPS AT HOME AND ABROAD.

From a photograph taken exclusively for THE CHURCHMAN. Copyright, 1904. Elmer Chickering & Co., Boston.



# THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,  
Rev. W. J. CLEVELAND  
EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY  
Cheyenne Agency, S. D.

## Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,  
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

## OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

### January Wi.

1. Christ Bakililayapi kin  
(Christmas iyohakab Anpetu Wakan).....Ska
6. Epiphany kin..... Ska
8. Epiphany iyohakab Anpetu wakan tokaheya..... Ska
15. Epiphany iyohakab Anpetu wakan inonpa..... To
- 19, 20, 21, 22. Omaha etonwe  
ekta Yewicasipi on omniciye kta.
22. Epiphany iyohakab Anpetu wakan iyamni.....To
25. St. Paul Yuhomnipi ....Ska
29. Epiphany iyohakab Anpetu wakan itopa.....To

## Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokiya he cin ehan  
heyapi kla:

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicasa un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

Yewicasipi kin on.

O Wakantanka, tuwe wicawe wanjila on, wicasa oyate hiyeve cin oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan nais kiyela unpi kin, wookiye owicakiyakin kta e

Nicina waste uyasi qon; wicasa oyasin onilepi na iyenianpi kta unqupi ye. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikcewicasa kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicaye-co kin ecala wicaluecetu, na nitokiconze kin kohauna uyakiyin kta iceunniciyapi; Jesus Christ Itancanunyanpi kin hee eciyatanhan. Amen.

[Continued from page 4]

silayapi yaukin kta kiciyustanpi. March wi el anpetu itopa kin hehanl piya iyotangkiyapi na he-tanhan waniyetu topa Tunkansilayapi kta. Hehanyan ihuni kinhan icinonpa wicohan kin he on kalnigapi kta e wicala kte sni tinsya eya oiglaka.

Lakota wakanheja onspa wicakiyapi kta ca on "Contract School" wanicin kta ebanna Tunkansilaya Wakiya Wicasa Omniciye Tanka el yustanpi yesa blohan Commissioner Jones Sina Sapa owayawa heca ece ota contract wicaqu. Heconpi kta ca on Lakota iwicayungapi sni yesa wana Lakota tamazaska on hena inyangkiyapi, he toketu hwo? Lecekel Lakota tamazaska oyate ataya tawapi kin on owicakiyapi, wi akenonpa on: Conkicakse ekta \$7,020, Oglalata \$21,600, Sicanaguta \$27,000. Nakun oyate tokeca ota tamazaska on iyecel econpi. Wayawawicakiyapi yamni yunkan wi akenomnala inyangkiyapi ca on Lakota oyate tamazaska etanhan \$55,620 ayusotapi kta he tuwe ca woiyowinkiye wicaqu hwo?

Lakota wayawawicakiyapi kin hunl el wakanheja colwanjica on wojuha wasteeste kagapi kta onspewicakiyapi. He wicohan waste, na blihecapi ehantanhan on tokata kamnapi kta okihihi.

Germany (Iasica) makoce ekta oyate etanhan koktopawinge opawinge zaptan psawojuha kagapi on niiciyapi.

Hoksicala zaniyan un kinhan wi akenonpa ihuni kin ekta tken-tapi 21-12 henakeca kta iyececa.

Waliczizi (Sunflower) wanjila unkan icaga icunhan mini tken-tapi 145 henakeca yusota.

Russia makoce ekta wakanheja wayawa opapi kta iyececa kin etanhan woyawa tanka akesakowin tuktel na wayawicakiyapi sni.

Italy makoce ekta woju iyutapi 95,701 el taspanigigi ece icaliyapi na on can kinhan 16,730,907 henakeca. Ota United States ekta ahi wiyopekiyapi.

Miniwanca ekta mini kin tuktatel lila sma. Iyutapi yunkan iyotan osme kin maka iyutapi lauska zaptan sanm iyaya sma iyeyapi.

Miniwanca leciyatanhan makoce etanhan sintehala wan koakanhan Paris otonwe el wapazopi wan ekta ayapi yunkan wi wikcemna nonpa sanpa sakpe behanyan wotin kta wicala sni.

Iasica makoce ekta Berlin otonwe ekta wicasa tona sunka yuhapi kin akenonpa yunkan sunka iyohila on mazaska zaptan glajujuwicakiyapi.

Egypt makoce ekta Cairo otonwe kin el wicasa unpi kin ota istagongapi. Wicasa wikcemna nonpapi kinhan etanhan wanji istagonga ececa.

Wicasa kinhan waniyetu wikcemna sakowin ni yunkan icunhan tanyan wota ehantanhan woyute mazaska kokto opawinge wikcemna kipi tebyin kta.

United States el makoce aminitan kta ca on mini ocanku kagapi kin ataya koktopawinge wikcemna nonpa yunkan hena oyasin owecinhan egnakapi ehantanhan maka iyutapi hanska koktopawinge wikcemna zaptan hehanyan ihuni kta.

Wita wan Hayti eciyapi kin ekta oyate unpi kin oyate tamazaska sakpe kiyuspapi etanhan wanji wakanheja glajuju sni wayawawicakiyapi on awicayusotapi.

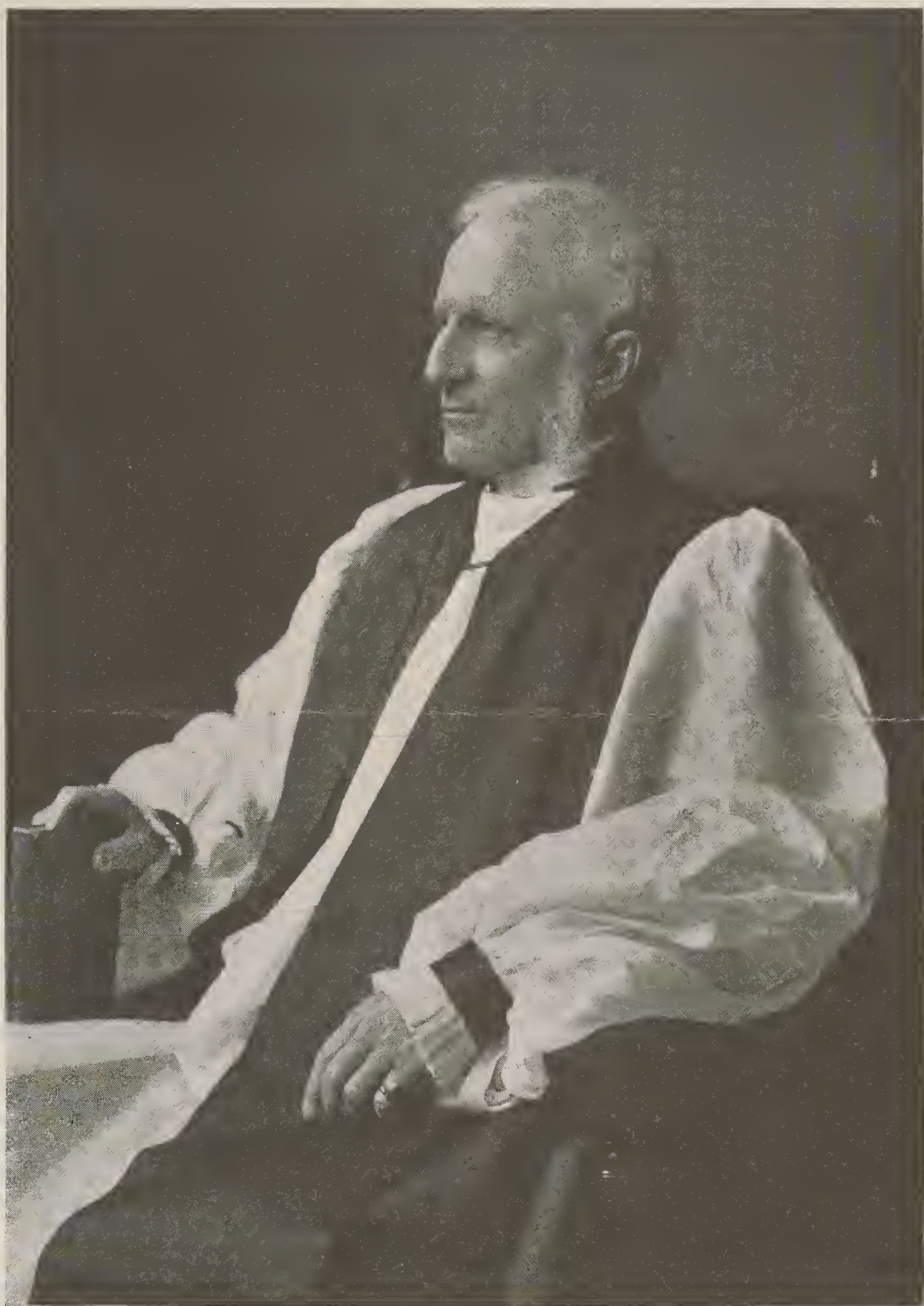
Zitkala tanka owe wanji Ostrich (walupakoza tanka) ewicakiyapi kin waniyetu olota nipi esa bloka kin wancala tawicu tonpi yunkan tohanyan nipi kin iyohila tawicu wanjila yuhapi ececa.

Maka kin ataya lie ile kin 350 henakeca.

## BISHOP TAWOKAJUJU KIN.

Hekta September wi kin Sioux Falls ekta Triennial Convocation (Omaka iyamni Ptaye Omniciye) econpi kin icunhan, taku wanji cajeyatapi na wanna waniyetu wikcemna yamni isanpa Bishop unyuhapi tka tawokajuju eciyatanhan takunni unkiunpi sni eyapi. He iwoglakapi iyohakab ito lehantu kinhan na letanhan South Dakota oyate kin Bishop tawokajuju kin on wawokiyapi kta ca na tona na tokel kicunpi waste kin on Committee wan kalnigapi na iwanyag na yustan wicasipi. Committee kin lena eepi:





THE RT. REV. WILLIAM HOBART HARE, D.D.  
First Bishop of the Missionary District of South Dakota.  
Consecrated January 9, 1873.  
The oldest Missionary Bishop of the Church in active service.



Rev. E. H. Edson  
 " G. H. Cornell, D. D.  
 " Robert Doherty, D. D.  
 " M. F. Montgomery  
 " H. N. Tragitt  
 " G. G. Ware  
 Mr. C. O. Bailey  
 Rev. Edward Ashley  
 " A. B. Clark  
 " W. J. Cleveland

Yunkan ohakaš October wi kin  
 ieuuhan lena mniciyapi na wico-  
 han kin le iwanyakapi na Bishop  
 tawokajuju kin on omaka wanji  
 ca Mazaska opawinge zaptan ki-  
 cunpi kta iyececa konzapi. He-  
 han South Dakota obašpe kin ya-  
 mnikiya kiyušpeya wanke cin,  
 Eastern Deanery, Black Hills  
 Deanery, na Niobrara Deanery  
 eyapi kin Deaunery itimabel ma-  
 zaska tonagnakeca kicunpi kte  
 cin he iwanyakapi na Eastern na  
 Black Hills Deanery kin hena  
 Mazaska opawinge yamni sanpa  
 wikcemna nonpa sanpa zaptan ki-  
 cunpi kta yuštampi, na otonwe  
 iyohila tokel egnakapi kte cin ki-  
 yušpeya kalinigapi, le oguayan:

#### Eastern and Black Hills Deaneries

Sioux Falls.....	\$ 30.00
Canton.....	4.00
Dell Rapids.....	6.00
Woonsocket .....	4.00
Deadwood .....	20.00
Lead .....	30.00
Flandreau .....	10.00
Sturgis.....	10.00
Spearfish .....	10.00
Springfield .....	12.00
Scotland .....	4.00
Watertown.....	20.00
Brookings.....	6.00
De Smet .....	4.00
Arlington.....	4.00
Aberdeen .....	23.00
Huron.....	20.00
Pierre.....	4.00
Vermillion.....	6.00
Elk Point. ....	4.00
Yankton.....	20.00
Parker .....	6.00
Hurley.....	6.00
Madison.....	6.00
Howard.....	7.00
Redfield .....	6.00
Gettysburg .....	4.00
Mitchell.....	10.00
Chamberlain.....	4.00
Rapid City .....	6.00
Hot Springs.....	4.00
Webster.....	6.00
Milbank .....	6.00
Bristol.....	2.00
Sisseton.....	1.00

Total..... 325.00

Hehan Niobrara Deanery ekta  
 Mazaska opawinge wanji sanpa  
 wikcemna šakowin sanpa zaptan  
 kicunpi kta yuštampi, tka Deane-  
 ry kin etanhan Wicaša wakan ya-  
 mni Committee kin le opapi kin  
 mazaska kin hena tokel mnayan-  
 pi na tonagnakeca yušpušpuken

egnakapi kta ito iye iwanyakapi  
 kta eyapi na yuštampi.

Ho iyunkan wanna wicaša wa-  
 kan unyannipi kin taku iwanyag  
 na yušan unšipi kin wanua awi-  
 unyukcunpi na tokel unyuštampi  
 kin le ihukuya unkoniciyakapi.  
 Niobrara Deanery el toza Wotapi  
 wakan opapi kin eciyatanhan ma-  
 zaska tona mnaunyanpi kte cin  
 unyawapi na lecetū: Niobrara  
 Deanery el Wotapi wakan opapi  
 ca wicayawapi kin ataya 3792:

Cheyenne Mission .....	634
Flandreau.....	66
Lower Brule.....	356
Pine Ridge .....	376
“ “ Corn Creek .....	183
Rosebud.....	694
Santee.....	340
Sisseton.....	233
Standing Rock.....	330
Yankton .....	421
Yanktonais .....	147

3,792

Yunkan womnaye kin le on  
 mazaska tona kapi iyena yuzapi  
 kte ca Wotapi wakan opapi iyo-  
 hila mazaša topa kišanna sanpa  
 kicunpi kinhan henakeca kta, tka  
 mazaša wanji kiyušpepica šni se-  
 ca kin on ito wancagna iyohila  
 kašpapi okise egnakapi kta iyece-  
 ca unkecinpi, na heconpi kinhan  
 kitana sanpa mnayanpi kta keš  
 he hecetu. Yunkan he ogra ma-  
 kowašpe iyohila lecekel womna-  
 ye kin ogra egnakapi kta unyu-  
 štampi:

Cheyenne Mission.....	\$31.70
Flandreau .....	3.30
Lower Brule.....	17.80
Pine Ridge.....	18.80
“ “ Corn Creek .....	9.15
Rosebud.....	34.70
Santee .....	17.00
Sisseton.....	11.80
Standing Rock.....	13.95
Yankton .....	21.05
Yanktonais.....	7.35

\$195.10

Ho po! Lecel na le ogra oya-  
 te kin womnaye teca kin “Bishop  
 Tawokajuju” eyapi kin econqonpi  
 kte lo. Mazaska iwankab kalini-  
 gapi kin he Wošna kaga iyohi iye  
 toawanyake el sam tokel yušpu-  
 špu mnawicakiyapi na iyena yu-  
 zapi iwanyakapi kta. Eya tuwe  
 isam egnakin kta hecinhan he  
 hecetu, tka iwankab unkpazopi  
 kin aokpani kte šni wašte.

W. J. Cleveland.

A. B. Clark.

E. Ashley.

Good Shepherd,

Standing Rock etanhan.

Anpao ito kola woyag ciši kte  
 lo. Ho ito mitakolapi tona An-  
 pao kin iyacupi kin le ilukcunpi  
 kte lo. Ho eya Wakantanka  
 maka kin le kaga na taku ota el  
 kage lo, tka owasin pteptecela  
 na wacinypica šni ca slolunyan-  
 pi. Ho tka Wakantanka towašte  
 kin ipila šni unqupi. Ho isakib

taku wašte wanice lo. Tuwe  
 Wakantanka awacin šni ca ksape  
 lo he slolunyanpi. Heon etan-  
 han Okolakiciye tokel icagin kte  
 cin unpatitanpi uin ecanmi.  
 Lacel on hepe lo mitakolapi.  
 Ehanni woyakapi winjikji nawa-  
 hon, unkan oyate wanjikji Wa-  
 kantanka ho kin anagoptanpi šni  
 eca iyopewicaya keyapi, Wowapi  
 wakan unkokiyaqapi qon. Ecin  
 iye unkagapi na awanunyakapi  
 na taku uncinpi eca unqupi wo-  
 yute, mini na woyuha unqupi;  
 ištibe unkiyapi na ake unyuhica-  
 pi. Ho hena lakaš owasin ecan-  
 kiconpi šihantu wicasakib unko-  
 lepi kta hwo ecanmi mitakolapi.

Ho ake le epin kta. Lakota  
 oyate el tuwe owewakankan can  
 wicagnaye sa can witkotkoka ke-  
 yapi sa. Ho heon le wake lo,  
 tuwa wana kaška ota yuha canna  
 he wanna Wakantanka ti el ikicin  
 na tuktektel woiciconze tawa ki-  
 cuniniyan wiyukcan. Ho tka  
 kolapila hena ataya Wakantanka  
 Itancan wokokipe na wakan. Ho  
 hecetu. Anpao iyacupi kin nape  
 au po.

Harry Holy Medicine.

Opawoju etanhan.

Anpao kin kola tohinni wowa-  
 pi cišu šni, tka taku nom iciyun-  
 gin kta. Tokaheya, Wocekiye  
 opa wan waitancan wowitan on  
 en škan qon he. Wowacinye  
 tawa kin he wojupi wanji kican-  
 yanpi šni eca šeca qa icage šni  
 kin iyececa. Hehan, wocekiye  
 opapi kin Fourth of July en au-  
 petu kin, wacipi qa itukilhanpi,  
 qa token cinpi kin, iyecen škanpi  
 qon he hecetu he. Hehan tona  
 Wošna kaga unpi kin hena token  
 tawacinpi qa wacinyanpi en wa-  
 šakapi qa sutaya cantepi icagapi  
 hecinhan ognayan waonspekiya-  
 pi kta iyececa. Omaka iyohi  
 wocekiye opa owasin osbahe se  
 ayapi. Wocekiye wicohan kin  
 yntaku šni kuwapi. Unkan he-  
 cen awacanmi. Jesus wana wi-  
 cala kin wicohan tani qon hena  
 itehektakiya kaho iyeye kta, qa  
 Jesus ecela ihakam mani kta.  
 Hecen Jesus eya, tohani wacipi  
 qa witkopi qa ituhanpi qa toke-  
 tuya keš škan po, qa mihakab u  
 po, tokeša tokata wiconi wowiyu-  
 škin wan cišupi kta ca ihe lo, eye  
 šni nacece lo! Tuka hena hecetu  
 kta e Jesus Wanikiya oyake, tuka  
 waktaya un po, eye qon he ki-  
 ksuya po. Wowapi wakan en  
 Jakob 2:26 he ohinni awacanmi  
 waun. Unkan mitakuyepi wo-  
 tanin wašte aya ota wokamna  
 waitancan wowitan maka akan  
 wicohan iyecen škanpi hena  
 ehanqon hecetu šni seca ecanmi.  
 Tokaš tuwe waitancan on itanšni-  
 yan škan kin wiconi iyohi kte šni  
 sece lo ecanmi. Ito henala epin  
 kta. Tona Anpao iyacupi nape  
 ciyuspapi. Nitakuyepi wanji on-  
 sike qon he miye.

B. Swift Bear.